

OVAJ PRIJEVOD SASTOJI SE OD:

1 stranice / 3 lista

Broj-OV: 650 – 2017.

Datum: 2. 6. 2017.

Naziv dokumenta:

CE izjava o sukladnosti

***Ovjereni prijevod s njemačkog
na hrvatski jezik***



CE izjava o sukladnosti sukladno direktivi o strojevima 2006/42/EZ

Proizvođač: FEUMA Gastromaschinen GmbH
Wehrstraße 24
04639 Gößnitz/Thür.

ovime izjavljuje da su u nastavku navedeni strojevi:

Proizvod	Vrsta
* Visokoučinkoviti višenamjenski veliki kuhinjski uređaj	HU 1020-2
* Visokoučinkoviti višenamjenski veliki kuhinjski uređaj (ormar stroja)	HU 1020-2 E
* Visokoučinkoviti višenamjenski veliki kuhinjski uređaj (modul stroja)	HU 1020-2 M
* Višenamjenski kuhinjski uređaj	SUPRA 6e
* Uređaj za obrađivanje povrća	GVM 210

u skladu s odredbama sljedećih smjernica EZ-a:

- * Direktiva o strojevima 2006/42/EZ
- * Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU

Primijenjene norme i tehničke specifikacije:

- * DIN EN ISO 12100 Sigurnost strojeva – Osnovni pojmovi, opća načela za projektiranje
- * DIN EN 60204-1 Sigurnost strojeva, električna oprema strojeva – Opći zahtjevi
- * DIN EN 349 Najmanji razmaci za sprječavanje zgnječenja (uguravanja) dijelova ljudskog tijela
- * ProdSG Zakon o sigurnosti proizvoda
- * BGR500 Strojevi za rad s namirnicama
- * BGR 111 (12/2001) Sigurnost i zaštita zdravlja kod rada u kuhinji
- * DIN EN 1678 u verziji iz 07.2011 – Uređaji za rezanje povrća

Uvaženi su zahtjevi iz Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti. Upravljanje strojevima regulirano je na način da je zajamčena dovoljna otpornost na smetnje u vezi s upravljačkim signalima koji su bitni za sigurnost.

U Gößnitzu, 23. 5. 2016.

FEUMA Gastromaschinen GmbH

(vlastoručan potpis)

Joachim Steinbrich

Voditelj proizvodnje

a, **Daria Bogović**, dr. Luje Naletilića 15k, Zagreb, stalni sudski tumač za njemački i slovenski jezik, onovno imenovana Rješenjem Županijskog suda u Zagrebu, br. 4-Su 78/14 od 29. siječnja 2014., otvrđujem da gornji prijevod u cijelosti odgovara izvornoj ispravi sastavljenoj na njemačkom jeziku.

Zagreb, 2. 6. 2017.
br. 650 – 2017.





CE-Konformitätserklärung gemäß EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Der Hersteller: FEUMA Gastromaschinen GmbH
Wehrstraße 24
04639 Gößnitz/Thür.

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebenen Maschinen:

<u>Fabrikat</u>	<u>TYP</u>
* Hochleistungs-Universal-Großküchenmaschine	HU 1020-2
* Hochleistungs-Universal-Großküchenmaschine (Maschinenschrank)	HU 1020-2 E
* Hochleistungs-Universal-Großküchenmaschine (Maschinenmodul)	HU 1020-2 M
* Universal-Küchenmaschine	SUPRA 6e
* Gemüseverarbeitungsmaschine	GVM 210

übereinstimmt mit den Bestimmungen folgender EG- Richtlinien:

- * Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- * EMV- Richtlinie 2014/30/EU

Angewendete Normen und technische Spezifikationen:

- * DIN EN ISO 12100 Sicherheit von Maschinen –Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze-
- * DIN EN 60204-1 Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Allgemeine Anforderungen
- * DIN EN 349 Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen
- * ProdSG Produktsicherheitsgesetz
- * BGR500 Nahrungsmittelmaschinen
- * BGR 111 (12/2001) Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit in Küchen
- * DIN EN 1678 vom 07.2011 Gemüseschneidemaschinen

Die Anforderungen nach EMV -Richtlinie werden eingehalten. Die Steuerung der Maschinen ist so ausgeführt, dass eine ausreichende Störfestigkeit sicherheitsrelevanter Steuersignale gegeben ist.

Gößnitz, 23.05.2016

FEUMA Gastromaschinen GmbH

Joachim Steinbrich

Produktionsleiter

